

MUNICIPIUL ORADEA  
PRIMAR

PROIECT BIHOR S.A.	
INTRARE / IESIRE Nr. 1849	
anul 2008 luna 12	ziua 10
ANEXE _____	

**CONTRACT DE SERVICII**  
nr. 200794 data 08.12.2008

1. In temeiul Ordonantei de urgenta a Guvernului nr. 34/2006 actualizata pana la data de 16.07.2008 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, s-a incheiat prezentul contract de prestare de servicii,

intre

**MUNICIPIUL ORADEA**, cu sediul in Oradea, Piața Unirii nr. 1, telefon 0259/437000, fax: 0259/437544, cod fiscal RO4230487, cont nr.....deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentat prin Primar – Ilie Bolojan si Director Economic- Eduard Florea , în calitate de achizitor, pe de o parte

si

**SC PROIECT BIHOR SA** cu sediul in Oradea, str. Gen. Magheru nr.23, telefon 0259-415350, fax 0259-415353, certificat de inmatriculare J05/286/1991, CUI 67116, cont nr. RO727RE20765069XXX002249 deschis la Trezoreria ORADEA....., reprezentata prin Director general–Stefan Stoicea si contabil sef Ec. Georgeta Doroltanin calitate de prestator, pe de alta parte.

## 2. Definitii

2.1. - In prezentul contract urmasorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. achizitor si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitatile a caror prestare face obiectul contractului;
- e. produse - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza in legatura cu serviciile prestate conform contractului;
- f. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- g. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

## 3. Interpretare

3.1. - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1. - Prestatorul se obliga sa elaboreze **studiul de fezabilitate si proiectul tehnic de executie pentru extinderea liniei de tramvai capat Rogerius pana la zona Parcului Industrial EuroBusiness Oradea** in perioada convenita si in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract.

In prima faza se va elabora Studiul de Fezabilitate urmand ca restul documentatiei ce face obiectul contractului sa se elaboreze numai in cazul in care se obtine aprobarea finantării investitiei din fonduri structurale.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract aferent serviciilor prestate( pretul pentru SF sau pretul integral al contractului).

### **5. Pretul contractului**

5.1. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor, este de **149.107 lei**, din care **TVA 23.807 lei**.

Pretul detaliat pe faze conform oferta este:

**Faza I : SF +studii +doc.avize= 97.318,2 lei inclusiv TVA**

**Faza II : PT+DE+PAC+CS+DL=51.788,8 lei inclusiv TVA**

### **6. Durata de executie a contractului**

6.1. -Durata de executie a contractului se constituie din urmatoarele termene:

**a)Predare documentatiei pentru obtinerea de avize si acorduri- 30 de zile de la executarea contractului respectiv de la data mentionata la cap. 7.**

**b)Predare Studiu de fezabilitate -30 de zile de la data obtinerii avizelor si acordurilor;**

**c) Predare PAC+PT+DE+CS+DL -60 de zile de la solicitarea achizitorului, in cazul aprobarii finantarii obiectivului**

**d) Termen de receptie - 14 zile pentru fiecare faza de la predarea acesteia la achizitor, predare atestata prin inregistrare la Serviciul Relatii cu Publicul (cam.23, parter)**

### **7. Executarea contractului**

7.1. - Executarea contractului incepe dupa constituirea garantiei de buna executie, la data de *12.12.2008*

### **8. Documentele contractului**

8.1. - Documentele contractului sunt:

-tema de proiectare;

-propunerea tehnica;

-propunerea financiara;

### **9. Obligatiile principale ale prestatorului**

9.1. - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract si sa respecte cerintele din caietul de sarcini.

9.2. -Prestatorul se obliga sa elaboreze documentatia in conformitate cu legislatia solicitata in tema de proiectare in vederea obtinerii finantarii investitiei din fonduri structurale. Prestatorul va elabora documentatia in numarul de exemplare solicitat in tema de proiectare si un exemplar pe suport electronic (CD sau DVD)

9.3. - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile in conformitate cu graficul de prestare prezentat la clauza 6.1.

9.4.-Prestatorul se obliga ca in termen de **maxim 3 zile de la transmiterea solicitarii achizitorului** sa faca completarile sau modificarile solicitate la documentatia elaborata, in conditiile mentionate la cap.15.2.

Prestatorul se obliga sa raspunda in termen de 3 zile si la solicitarea din partea avizatorilor in cazul in care se impun unele modificari sau completari la documentatia predata.

**9.5. - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:**

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate; si

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

#### **10. Obligatiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obliga ca la semnarea contractului sa puna la dispozitia prestatorului planul de situatie si schita cadastrala.

10.2. - Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile prestate in termenul convenit, conform clauzei 15.2 din contract.

10.3. - Achizitorul se obliga sa efectueze plata catre prestator in termen de **15 zile de la primirea facturii** insotita de procesul verbal de receptie al fazei respective **semnat fara obiectiuni de comisia de receptie.**

10.4. - Plata se va efectua din bugetul local cap. *70.02.50 act 71.01.03*

#### **11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

11.1. -(1) In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu 0,1% pe zi intarziere din pretul contractului.

(2) Se considera intarziere si se aplica penalitati prestatorului in cazul in care:

a) se depasesc termenele de predare mentionate la clauza 6.1 pentru oricare din cele 2 faze de proiect;

b)documentatia pentru fiecare faza a fost predata in termen, s-au transmis de catre achizitor in termenul convenit la clauza 15.2(b) obiectiunile la documentatie dar nu s-a respectat de catre prestator termenul de 3 zile pentru raspuns la clarificarile solicitate, fapt ce a dus la depasirea termenului de 14 zile aferent receptiei.

11.2. - In cazul in care achizitorul nu onoreaza plata facturilor in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite la clauza 10.3 din contract, atunci acesta are obligatia de a plati ca penalitati o suma echivalenta cu 0,1% pe zi intarziere din plata neefectuata.

11.3. - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta oricand la contract, printr-o notificare scrisa, adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

#### **Clauze specifice**

#### **12. Garantia de buna executie a contractului**

12.1. - Prestatorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului, in cuantum de **3.132 lei** (valoare obtinuta prin aplicarea procentului de 5% la pretul contractului fara TVA+ reducere de 50% pentru IMM-uri), in contul special de garantii al

prestatorului nr. RO 38 BRDE 0505A03944/70500.....deschis  
la BRD - ORADEA..... astfel:

- suma de **2.044 lei** aferent fazei SF in termen de **3 zile** de la data semnarii prezentului contract.

-suma de **1.088 lei** aferent fazei PT in termen de **3 zile** de la data aprobarii finantarii investitiei.

**12.2. - Achizitorul se obliga sa elibereze garantia pentru participare numai dupa ce prestatorul a facut dovada constituirii garantiei de buna executie.**

12.3. - Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

12.4. - Achizitorul se obliga sa restituie garantia de buna executie dupa cum urmeaza:

a) In cazul in care dupa predarea SF-ului, proiectul este acceptat pentru finantare din fonduri structurale suma aferenta fazei SF (2.044 lei) se restituie in termen de 14 zile de la data acceptarii proiectului pentru finantare, daca nu a ridicat pana la data receptiei pretentii asupra ei, restul din valoarea garantiei aferenta proiectarii ( 1.088 lei) in termen de 14 zile de la data incheierii procesului verbal de receptie la terminarea lucrarilor executate in baza proiectului, daca nu a ridicat pana la acea data pretentii asupra ei.

b) In cazul in care proiectul nu este acceptat pentru finantare din fonduri structurale se restituie intraga suma retinuta drept garantie de buna executie in termen de 14 zile de la data instiintarii autoritatii contractante de neacceptare la finantare a proiectului.

### **13. Alte responsabilitati ale prestatorului**

13.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

13.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu graficul de timp stabilit la clauza 6.1. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

### **14. Alte responsabilitati ale achizitorului**

14.1. - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le considera necesare indeplinirii contractului.

### **15. Receptie si verificari**

15.1. -Directia Dezvoltare Durabila, Finantari Externe impreuna cu Directia Tehnica va constitui prin Dispozitia Primarului, o comisie de verificare si receptie a proiectului elaborat.

15.2. Comisia de receptie are obligatia :

a) De a verifica, receptiona si intocmi procesul verbal de receptie la fiecare faza in termen de **14 zile** de la depunerea documentatiei de catre prestator

b) In cazul in care sunt obiectiuni la documentatia predata, va solicita pe durata celor 14 zile aferent receptiei, clarificarile necesare prestatorului, astfel incat prestatorul sa poata raspunde in termenul de 3 zile la clarificari fara a depasi cele 14 zile aferente receptiei.

Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.



15.3. - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

#### **16. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

16.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la data intrarii in vigoare a contractului, adica de la data de 12.12.2008.....pentru a se incadra in termenul solicitat.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si

b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

16.2. - (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data executarii contractului.

(2) In cazul in care:

i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului; sau

ii) alte circumstante neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator, indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

16.3. - Daca pe parcursul indeplinirii contractului prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorului.

Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

16.4. - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului.

#### **17. Ajustarea pretului contractului**

17.1. - Pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate in propunerea financiara, anexa la contract.

17.2. - Pretul contractului nu se ajusteaza si ramane fix pe toata perioada desfasurarii contractului

#### **18. Amendamente**

18.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

#### **19. Incetarea Contractului**

Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti( sau tribunal arbitral), in cazul in care una dintre parti:

- nu isi executa una dintre obligatiile contractuale

- este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare inainte de inceperea executarii prezentului contract;

- cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

- in termen de 10 zile de la data primirii notificarii prin care i s-a adus la cunostinta ca nu si-a executat ori isi executa in mod necorespunzator oricare dintre obligatiile ce-i revin.

Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel putin 10 zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.

Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

Prevederile prezentului capitol nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea contractului.

## **20. Rezilierea contractului**

Nerespectarea de catre prestator, din culpa sa exclusiva, a obligatiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul si de a pretinde plata de daune-interese, al caror quantum se va stabili in conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 10 zile de la transmiterea notificarii scrise de catre achizitor, daca prestatorul nu-si indeplineste obligatiile asumate in acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.

Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul de servicii, in cel mult 30 de zile de la aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si care conduc la modificarea clauzelor contractuale in asa masura incat indeplinirea contractului respectiv ar fi contrara interesului public.

Achizitorul are dreptul de a anula oricand contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta da faliment sau este insolubil, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru achizitor.

Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului

## **21. Cesiunea**

21.1. - Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

21.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

## **22. Forta majora**

22.1. - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

22.2. - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

22.3. - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

22.4. - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

22.5. - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

## **23. Solutionarea litigiilor**

23.1. - Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

23.2. - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti competente.

#### 24. Limba care guverneaza contractul

24.1. - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

#### 25. Notificarile intre parti

In **acceptiunea partilor contractante**, orice notificare adresata de una dintre acestea celeilalte este valabil indeplinita daca va fi transmisa la sediul prevazut in partea introductiva a prezentului contract.

In cazul in care notificarea se face pe cale postala, ea va fi transmisa, prin scrisoare recomandata, cu confirmare de primire si se considera primita de destinatar la data mentionata de oficiul postal primitor pe aceasta confirmare.

Daca notificarea se trimite prin telex sau telefax, ea se considera primita in prima zi lucratoare dupa cea in care a fost expediata.

Notificarile verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti, daca nu sunt confirmate, prin intermediul uneia din modalitatile prevazute la alineatele precedente.

#### 26. Legea aplicabila contractului

26.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie astazi, 08/12/08, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

**Achizitor,**  
Primar  
Ilie Bolojan

Director Directia Economica  
Control Financiar Preventiv  
Eduard Florea

Director Directia Tehnica  
Aurelia Tent

Director- Directia Dezvoltare Durabila,  
Finantari Externe  
Marcel Bolos

Vizat  
Serv. Juridic

Intocmit  
Iuliana Kocsis

**Prestator**  
SC PROIECT BIHOR SA  
Director  
Ing. Stolcea Stefan

Contabil sef  
Ec. Doroltan Georgeta

Compartiment Contracte  
Tencut Violeta

